



I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN

THIRTY-THIRD GUAM LEGISLATURE 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

October 28, 2015

The Honorable Edward J.B. Calvo I Maga'låhen Guåhan Ufisinan I Maga'låhi Hagåtña, Guam

Dear Maga'låhi Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 26-33 (COR), 134-33 (COR), 144-33 (COR), 145-33 (COR), 146-33 (COR), 164-33 (LS), 166-33 (LS), 169-33 (COR), 171-33 (COR), 174-33 (COR) and 176-33 (LS); and Substitute Bill Nos. 29-33 (COR), 76-33 (COR), 91-33 (LS), 137-33 (COR), 152-33 (COR), 175-33 (COR) and 181-33 (COR), which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on October 27, 2015.

TINA ROSE MUÑA BARNES

Legislative Secretary

Enclosure (18)

CENTRAL FILES

TIME 4 2 2 DATE

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2015 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÂHEN GUÂHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 29-33 (COR), "AN ACT TO AUTHORIZE THE TRANSFER OF LOT NO. 5007, DEDEDO, GUAM, ESTATE NO. 2531, TO GOODWIND DEVELOPMENT CORPORATION IN ACCORDANCE WITH THE SETTLEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF GUAM AND THE ESTATE OF JOSE M. TORRES, CIVIL CASE NO. CV1093-06," was on the 27th day of October 2015, duly and regularly passed.

Public Law No.

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 29-33 (COR)

As substituted by the Committee on Transportation, Infrastructure, Lands, Border Protection, Veterans' Affairs and Procurement, and further amended by the Committee on Rules.

Introduced by:

1

B. J.F. Cruz
T. C. Ada
V. Anthony Ada
FRANK B. AGUON, JR.
Frank F. Blas, Jr.
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Mary Camacho Torres
N. B. Underwood, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO AUTHORIZE THE TRANSFER OF LOT NO. 5007, DEDEDO, GUAM, ESTATE NO. 2531, TO GOODWIND DEVELOPMENT CORPORATION IN ACCORDANCE WITH THE SETTLEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF GUAM AND THE ESTATE OF JOSE M. TORRES, CIVIL CASE NO. CV1093-06.

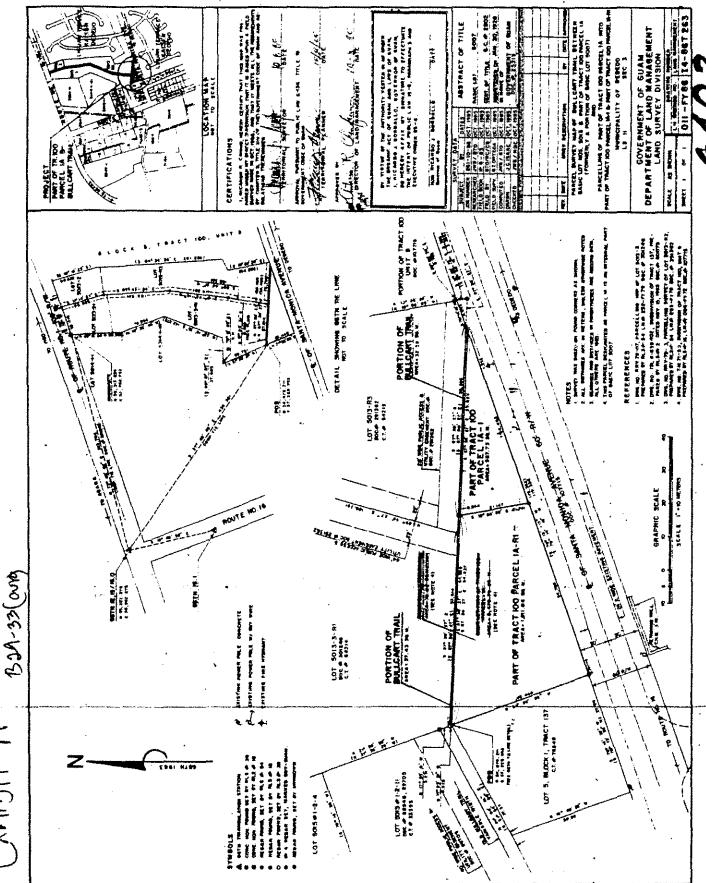
BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. Legislative Intent. This Act is intended to effect final
- 3 resolution to litigation involving the government of Guam and the Estate of Jose

- 1 Martinez Torres (hereinafter referred to as the "Estate"), in *Estate of Jose Martinez*
- 2 Torres v. Government of Guam Civil Case No. CV 1093-06. The facts of the
- 3 litigation involve ownership to land deeded in 2002 by the Guam Ancestral Lands
- 4 Commission and approved by I Maga'låhen Guåhan (the Governor of Guam) to a
- 5 tract of land allegedly once owned by the Estate in 1914, but auctioned away by
- 6 action of the Naval Government in 1915. The parties engaged in mediation efforts
- 7 at the instance of the Court, and reached a settlement. This Act is needed to effect
- 8 the transfer of Lot 5007, which the government of Guam asserts is within the
- 9 inventory of the Department of Land Management.
- Section 2. The government of Guam is authorized to transfer Lot 5007,
- 11 Estate No. 2531, Suburban, Guaranteed Claim No. 2802, Naval Government of
- 12 Guam, to Goodwind Development Corporation (hereinafter "Goodwind") by
- 13 quitclaim deed, conveying any and all rights and title to said property, in resolution
- of claims against the government of Guam by, and release of all claims by the
- 15 government of Guam against, Goodwind and the Estate in Estate of Jose Martinez
- 16 Torres v. Government of Guam Civil Case No. CV 1093-06.
- 17 Section 3. This Act hereby grants unto the Guam Waterworks Authority
- an estimated ten (10) feet wide by eighty (80) feet long easement designated for an
- eight (8)-inch pre-existing water line to be reserved on part of Tract 100 Parcel 1A-
- 20 R1, municipality of *Dededo*, as well as to preserve all bull cart trail easements in
- 21 the interest of Guam Waterworks Authority on part of Tract 100 Parcel 1A-R1 as
- shown on L.M. 011-FY 86 under Land Management I4-86T263 (see Exhibit A),
- 23 Parcel 1A-1, Parcel 1A-1-R/W, Parcel 1A-R1 as shown on L.M. 403-FY88 under
- 24 instrument number 414341 (see Exhibit B).
- 25 Section 4. The government of Guam's portion of the proceeds from the
- settlement shall be deposited in the Land Bank Fund, pursuant to § 60114.2 of

- 1 Chapter 60, Title 21, Guam Code Annotated, for the benefit of the Guam Ancestral
- 2 Lands Commission, under the purview of the Department of Land Management.

Exhibit A



2049

101 500 3MDF p.M. 34 con

Exhibit B